Организация Объединенных Наций A/74/907–S/2020/559

Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
22 June 2020
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Семьдесят четвертая сессия
Пункты 34 и 51 повестки дня

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях

Совет Безопасности
Семьдесят пятый год

Идентичные письма Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 18 июня 2020 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

По поручению правительства моей страны и в дополнение к нашим предыдущим письмам о том, что Израиль продолжает попирать международное право, цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и авторитетные международные резолюции, я хотел бы обратить Ваше внимание на то, что Израиль, оккупирующая держава, одобрил строительство на оккупированных сирийских Голанах так называемого поселения Трамп-Хайтс. С помощью соответствующего заявления премьер-министр израильского оккупационного образования выразил признательность американскому президенту Трампу, который нарушил резолюции Организации Объединенных Наций и нормы международного права, в одностороннем порядке признав мнимый суверенитет Израиля над оккупированными сирийскими Голанами.

Вышеуказанное поселение будет построено на севере Голан, а именно вблизи поселения Кела-Алон и на месте поселения Брухим, которое появилось в 1991 году на развалинах сирийских деревень и территории сельскохозяйственных угодий Васит, Самак, Захирийя, Канъаба, Заарта и Хирбат-Байда.

Одобрив строительство этого поселения, оккупационные власти грубо нарушили резолюции, в которых Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея, в частности, настойчиво потребовали от Израиля, оккупирующей державы, прекратить оккупацию сирийских Голан и вывести свои силы к линии по состоянию на 4 июня 1967 года; заявили о том, что Израиль должен воздерживаться от изменения физического облика, демографического состава, институциональной структуры и правового статуса оккупированных сирийских Голан и, в частности, воздерживаться от строительства поселений; и подчеркнули не-

Просьба отправить на вторичную переработку

законность строительства поселений и другой израильской деятельности на оккупированных сирийских Голанах.

Правительство Сирийской Арабской Республики вновь самым решительным образом осуждает незаконное и аморальное решение президента Соединенных Штатов Америки в отношении так называемого суверенитета Израиля над оккупированными сирийскими арабскими Голанами. Это решение вопиющим образом нарушает международное право, Устав Организации Объединенных Наций и ее соответствующие резолюции, включая резолюцию 497 (1981), которая была единогласно принята Советом Безопасности. В этой резолюции Совет признает, что оккупированные сирийские арабские Голаны являются оккупированной сирийской территорией и что любые действия Израиля, оккупирующей державы, на оккупированных сирийских арабских Голанах являются недействительными и не имеют юридической силы. Правительство Сирийской Арабской Республики рассматривает клочок бумаги, подписанный президентом Трампом и преподнесенный в дар премьер-министру Израиля, оккупирующей державы, всего лишь как односторонний и безответственный акт стороны, не имеющей ни политического, ни правового, ни морального права решать судьбы народов мира или распоряжаться территориями, которые представляют собой неотъемлемую часть Сирийской Арабской Республики. Такой односторонний акт никоим образом не может изменить правовой статус оккупированных сирийских Голан, которые по международному праву считаются оккупированной сирийской территорией.

Сирийская Арабская Республика вновь призывает Совет Безопасности предпринять незамедлительные шаги к тому, чтобы заставить Израиль прекратить свою незаконную поселенческую политику, остановить репрессивные действия против нашего народа на оккупированных сирийских Голанах и вывести свои силы со всей их территории к линии по состоянию на 4 июня 1967 года. Сирийская Арабская Республика вновь подчеркивает, что оккупированные сирийские Голаны — неотъемлемая часть ее территории и что она будет использовать все имеющиеся средства для воссоединения с родиной каждой пяди Голан, поскольку ее право на это носит непреложный характер и не подчинено срокам давности.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 34 и 51 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(*Подпись*) Башар **Джаафари**
Посол
Постоянный представитель